



Consejo Económico y Social

Distr. general
5 de febrero de 2002
Español
Original: inglés

Comisión de Desarrollo Social constituida en comité preparatorio de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento

Segundo período de sesiones

Nueva York, 25 de febrero a 1º de marzo de 2002

Tema 2 del programa provisional*

Marcha de los preparativos de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento

Marcha de los preparativos de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento

Nota de la secretaría

I. Introducción

1. En la continuación del primer período de sesiones celebrada en diciembre de 2001, la Comisión de Desarrollo Social constituida en comité preparatorio de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento tomó nota del informe del Secretario General titulado “Preparativos de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento”¹. La Asamblea General, en su quincuagésimo sexto período de sesiones, tomó nota del informe del Secretario General titulado “Preparativos para la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento”². En el presente informe figura una actualización sobre las actividades emprendidas por la secretaría desde la publicación de los mencionados informes.

II. Actividades realizadas

2. En enero de 2002, el Secretario General envió cartas a algunos Jefes de Estado y de Gobierno en que les informaba de los propósitos y el tema central de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento y señalaba a su atención la invitación cursada por la Asamblea General a todos los Estados Miembros para que participaran en la Asamblea Mundial al más alto nivel. El 14 de enero 2002, el Secretario General envió notas verbales a los representantes permanentes en que invitaba a los gobiernos a participar en la Asamblea Mundial. También se han enviado invitaciones a entidades

* E/CN.5/2002/PC/1.



de las Naciones Unidas, de conformidad con el reglamento de la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento.

3. En 2001, la secretaría envió dos misiones de planificación a Madrid, una en marzo y otra en diciembre. En enero de 2002, la tercera y última misión llegó a Madrid para ultimar los detalles en relación con las instalaciones y los servicios de la conferencia, la configuración del espacio y las actividades de información pública, incluida la cobertura de los medios de comunicación, así como con las disposiciones generales en materia de seguridad. El Acuerdo que se establece con el Gobierno anfitrión será firmado a la brevedad por el Gobierno de España.

4. De conformidad con la decisión 2000/PC/1, el Secretario General preparó un informe titulado “El abuso de que son objeto las personas de edad” para presentarlo en el segundo período sesiones del comité preparatorio (E/CN.5/2002/PC/2). Ese informe, basado en un estudio encargado por la secretaría a un experto en el tema, reúne material preparado por especialistas.

5. Con miras a la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento, la secretaría de la Asamblea Mundial organizó, en colaboración con la organización no gubernamental HelpAge International, una consulta de la sociedad civil, financiada por el Departamento de Desarrollo Internacional del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y celebrada en Chiang Mai (Tailandia) del 26 al 28 de noviembre de 2001. La consulta reunió a algunos miembros de la sociedad civil que habían participado en consultas nacionales y a nivel de las comunidades para beneficio de las personas de edad y con su participación, organizadas o facilitadas en 2001 por HelpAge International, con objeto de que los encargados de elaborar las políticas y las delegaciones participantes en la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento tuvieran conocimiento de las inquietudes de las personas de edad. El informe sobre las consultas fue distribuido en la continuación del primer período de sesiones del comité preparatorio celebrada en diciembre de 2001 y publicado en la página de la División de Política Social y Desarrollo en la Web (<http://www.un.org/esa/socdev/ageing>).

Comisiones regionales

6. Los días 27 y 28 de septiembre de 2001, la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico celebró una consulta preparatoria regional para la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento en Macao (China), en que se adoptaron las Recomendaciones de Macao para el afianzamiento del proyecto de Plan de Acción Internacional sobre el Envejecimiento.

7. La Comisión Económica para Europa sigue preparando la Conferencia Ministerial sobre el Envejecimiento que se celebrará del 11 al 13 de septiembre de 2002 en Berlín. La Comisión ha estado colaborando estrechamente con la secretaría de la Asamblea Mundial para armonizar los preparativos de un documento destinado a difundir los resultados de la Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento a nivel regional.

8. La Comisión Económica y Social para Asia Occidental organizó una reunión regional de preparación para la Asamblea Mundial del 5 al 8 de febrero de 2002 en Beirut. Los objetivos principales eran examinar los progresos realizados y los obstáculos encontrados en la aplicación del Plan de Acción Árabe para el Envejecimiento, aprobado en 1993 en El Cairo, y preparar un plan de acción árabe sobre el envejecimiento hasta el año 2012.

9. La Comisión Económica para América Latina y el Caribe desempeñó un papel esencial en una reunión preparatoria regional de países iberoamericanos de América Latina y el Caribe, organizada y patrocinada por el Gobierno de España y celebrada del 19 al 21 de noviembre de 2001 en Santa Cruz (Bolivia). La Comisión, en colaboración con la Organización Panamericana de la Salud (OPS), el Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) y el Banco Interamericano de Desarrollo, también preparó directrices para orientar a todos los países miembros en la preparación de los informes nacionales sobre el envejecimiento que habrían de presentar en la Segunda Asamblea Mundial. La Comisión creó también un grupo de trabajo interinstitucional sobre el envejecimiento para coordinar el apoyo a los países de la región con respecto a la aplicación de las recomendaciones que surgirían de la Segunda Asamblea Mundial.

Organizaciones de las Naciones Unidas

10. El Fondo de Población de las Naciones Unidas organizó una reunión de un grupo de expertos sobre las cuestiones sociales, de salud y de género relacionadas con el envejecimiento de la población y el desarrollo, con especial hincapié en los pobres de edad avanzada. La reunión se celebró en Malta del 29 al 31 de octubre de 2001. En la reunión de la Organización Panamericana de la Salud celebrada los días 6 a 8 de diciembre de 2001 en Quebec (Canadá), se aprobó la Declaración de Quebec. La Organización Mundial de la Salud celebró una reunión de consulta mundial sobre el envejecimiento y la salud en Kobe (Japón) del 23 al 25 de enero de 2002.

III. Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Envejecimiento

11. El Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para el Envejecimiento ha recibido una contribución del Gobierno de Suecia destinada a financiar la participación de delegados de países menos adelantados. La secretaría ha recibido de varios Estados Miembros solicitudes de información sobre la disponibilidad de asistencia financiera para participar en la Asamblea.

IV. Información pública

12. El Departamento de Información Pública se ha ocupado activamente de realizar una campaña de información sobre la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento. El público se ha ido sensibilizando cada vez más respecto de la Asamblea: en particular, existe gran apoyo e interés por parte de organizaciones no gubernamentales y de importantes organizaciones de medios de difusión. En el documento titulado “Campaña de información para la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento realizada por el Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas”, que se presentará en el actual período de sesiones del Comité Preparatorio se describen las actividades del Departamento de Información Pública.

Notas

¹ E/CN.5/2001/PC/2 y Corr.1.

² A/56/152.